

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/41/64/Corr.1

10 December 2003

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الحادي و الأربعةون  
مونتريال، 17-19 كانون الأول / ديسمبر 2003

### تصويب

### مقترح المشروع: اليمن

تُستعاض الفقرتان 15 و16 بما يلي:

15. تبعاً لإرسال وثنائق الاجتماع إلى أعضاء اللجنة التنفيذية، أفضت النقاشات المتعلقة بمقترح المشروع التي دارت بين حكومة ألمانيا والأمانة إلى ما يلي:

(أ) يبلغ استهلاك بروميد الميثيل المُبلّغ به لعام 2002 مقدار 52.8 طن ODP وخط أساسه للائتمثال مقدار 1.1 طن ODP. في عام 2001، طلبت حكومة اليمن إلى أطراف بروتوكول مونتريال، من خلال اللجنة المنفذة، تغيير خط الأساس الخاص بها بشأن بروميد الميثيل من 1.1 طن ODP إلى 54.4 طن ODP؛ غير أنّ اللجنة المنفذة، أثناء اجتماعها الأخير في تشرين الثاني/نوفمبر 2003، لم تصدر توصية بشأن طلب حكومة اليمن؛

(ب) تُطالب حكومة اليمن بمساعدة من أجل تحقيق هدف 2005 المُتمثل في القضاء على بروميد الميثيل؛

(ج) ومن أجل السماح لليمن بالشروع في العمل قصد تحقيق الائتمثال لالتزاماتها بشأن بروميد الميثيل بموجب بروتوكول مونتريال، أشارت حكومة ألمانيا إلى أنها، بالرغم من أن ذلك ليس بالطريقة الأمثل، ستكون مستعدة للموافقة على تقديم المرحلة الأولى من المشروع، بتكاليف إجمالية تبلغ 300,000 دولار أمريكي كبرنامج مساعدة فنية والذي سيؤدي إلى القضاء على 9.3 طن ODP في عام 2004، وهذا يُمثل كمية بروميد الميثيل التي يتعين إزالتها لتحقيق هدف 2005 للائتمثال فيما يخص الإزالة التدريجية، إذا ما كانت أطراف بروتوكول مونتريال توافق على تغيير خط أساس اليمن بشأن بروميد الميثيل؛ و

(د) أثناء تنفيذ المشروع، ستستمر حكومة ألمانيا بتقديم المساعدة إلى حكومة اليمن من خلال المزيد من مناقشة المسائل العالقة مع اللجنة المنفذة بُغية تغيير خط أساس بروميد الميثيل.

#### التوصية

16. نظراً لطلب حكومة اليمن مساعدة من أجل تحقيق هدف 2005 للقضاء على بروميد الميثيل وبما أنها لم تتلق أيّ مساعدة من قِبَل الصندوق المتعدد الأطراف بشأن إزالة بروميد الميثيل، وعلى ضوء التعليقات الصادرة عن أمانة الصندوق، فإنّ اللجنة التنفيذية قد ترغب في النظر بشأن المصادقة على برنامج المساعدة الفنية لصالح اليمن بتكلفة 300,000 دولار أمريكي بالإضافة إلى تكاليف مساندة الوكالة بمبلغ 39,000 دولار أمريكي ، على أساس الفهم بأن المصادقة على المشروع أمر لا يضر بعمل آليات بروتوكول مونتريال التي تعالج المسائل المتعلقة بعدم الامتثال.

-----